

Semaine du 19 août au 26 août 2018

- Dimanche, 19 20e dimanche du temps ordinaire** **vert**  
9 :30 a.m. Fritz Vander Heyden / Joseph Nieuwenhof  
Clifford, Mildred and Robert McGee / Linda  
Richard McGee / Linda  
Caroline Nieuwenhof / relatives & friends at the funeral  
Elizabeth Jane Murphy / her children  
11:00 a.m. Pour les paroissiens / votre pasteur  
Clarisse Génier Taillefer / parents & amis aux funérailles  
Angelbert Daoust / son épouse  
Elie et Cécile Léger / Gilberte  
Wilbrod Lefebvre / Germaine  
Monique Dumouchel Racine / parents & amis aux funérailles
- Mardi, 21 Saint Pie X** **blanc**  
8 :30 a.m. Souls in Purgatory and deceased relatives of Francis Monique  
Réal Robidoux / parents & amis aux funérailles  
Norbert Bourgon / relatives & friends at the funeral  
Bernard Caza / parents & amis aux funérailles
- Jeudi, 23 Temps ordinaire** **vert**  
8 :30 a.m. Betty Murphy / relatives & friends at the funeral  
Pauline Vaillancourt Leslie / parents & amis aux funérailles  
Léonard Latulipe / parents & amis aux funérailles  
Saverio Fato / parents & amis aux funérailles
- Samedi, 25 Temps ordinaire** **vert**  
7 :30 p.m. Thérèse Montpetit (14e ann.) / son époux Doris  
Serge & Georges Frank / Carmen et les enfants  
Les âmes du Purgatoire / Anne-Marie Langlois  
Normand Nadeau / parents & amis aux funérailles  
Paul-André Galipeau / parents & amis aux funérailles
- Dimanche, 26 21e dimanche du temps ordinaire** **vert**  
9 :30 a.m. For the parishioners / your Pastor  
Kathleen Brisebois (7th ann.) / Gérald et la famille  
Greg Marshall / the family  
Emma Orlemans / Joseph Nieuwenhof  
Leon Quenneville / relatives & friends at the funeral  
Fritz Vander Heyden / relatives & friends at the funeral  
11 :00 a.m. Normand Nadeau / Aline & Romuald Quenneville  
Huguette Daigneault Taillefer / parents & amis aux funérailles  
Membres défunts de la famille Isabelle Sagala  
Wilbrod Lefebvre / les dames chrétiennes  
Roger Leduc (57e ann.) / Fernande et les enfants  
Henri Labranche / Cécile Labranche

**DIMANCHE PROCHAIN / NEXT SUNDAY**

**LECTEURS / READERS**

25 août 7 :30 p.m.: Clermont Laurendeau

26 août 9 :30 a.m.: Debbie McAdam

26 août 11 :00 a.m.: Louise Leboeuf

**COMMUNION / COMMUNION SERVERS**

25 août 7 :30 p.m.: Clermont Laurendeau, Hélène Racine

26 août 9 :30 a.m. : Greg Brill, Mary Shewchuk

26 août 11 :00 a.m.: Rolande Taillefer, Aimée Pedersen, Philippe Leduc

**SUNDAY OFFERING**

26 août 9:30 a.m.: Sophie Faubert, Patricia Martin

**DEVENU MEMBRE DE L'ÉGLISE PAR LE BAPTÊME :**

**Julien Ross Quesnel**, fils de Coralie Lynn Winter et de Ghislain Quesnel, né le 28 juin 2018 et baptisé le 12 août 2018.

**SE SONT ENGAGÉS POUR LA VIE DANS LE MARIAGE :**

**FÉLICITATIONS** à Nancy Whalley et Denis Bond qui se sont unis devant Dieu le 11 août dernier.

**SONT ENTRÉS DANS LE ROYAUME DE DIEU :**

**Fernand Beauchamp**, époux de Claudette Garceau, décédé le 27 juillet 2018 à l'âge de 70 ans.

**Jeannine Tessier**, fille d'Alphonse Tessier et de Georgiana Brady, décédée le 27 juillet 2018 à l'âge de 84 ans.

**ANNONCES / ANNOUNCEMENTS**

VOS OFFRANDES / YOUR OFFERINGS

**UN GRAND MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ!**

**MANY THANKS FOR YOUR GENEROSITY!**

	Quêtes / Collections	Dons / Donations	Lampions / Candles
12 août 2018	977,90\$	100,00\$	108,00\$

**60e ANNIVERSAIRE DE SACERDOCE:** Vous remarquerez cette fin de semaine que notre pasteur porte une nouvelle aube, cadeau que la fabrique devait lui offrir en mai au nom des paroissiens pour souligner cet heureux anniversaire mais celle-ci malheureusement a manqué son rendez-vous.

**60th ANNIVERSARY OF PRIESTHOOD :** You will notice this weekend that our Pastor is wearing a new alb, a gift that the Fabrique had to offer him on behalf of the parishioners to celebrate this happy anniversary but unfortunately it missed its appointment.

**SOUPER PAROISSIAL :** Réservez votre dimanche 16 septembre!

Billets en vente par les marguilliers et bénévoles au coût de 15\$ : Au menu, poulet BBQ, pommes de terre, légumes, pain, dessert maison par des bénévoles, café, thé, eau ou punch aux fruits.

**PARISH SUPPER :** Reserve Sunday September 16!

Tickets at 15\$ available at the office or at church by the wardens and volunteers. Quarter BBQ chicken, potatoes, veggies, bread, dessert by the volunteers, coffee, tea, water or fruit punch.

**ENCAN PAROISSIAL :** Quand la fringale “de faire le ménage” dans nos affaires nous prend ou encore après une “vente de garage”, on se demande parfois si on ne pourrait pas donner à l'Église ce qui reste de la vente ou ce dont nous voulons nous débarrasser. Voici une suggestion qui pourrait orienter votre choix : “ne donner à l'Église que ce que vous achèteriez vous-mêmes!”

**PARISH AUCTION :** When the craving for “doing the housework” in our personal things takes us or after a “Garage Sale”, we sometimes wonder if we could not give the Church what remains of the sale or what we want to get rid of. Here is a suggestion that could guide your choice: “Give the Church only what you would buy yourself!”

**CERCLE DE LECTURE :**

Prochaine rencontre : 21 août. Le cercle recherche de nouveaux membres.

Pour infos : Mme Ramona Rougerie au 450-264-4933

**CIMETIÈRE STE-AGNÈS:**

**VOUS ÊTES CONCESSIONNAIRE D'UN DES LOTS SUIVANTS / LE MONUMENT EST-IL À LA TÊTE OU AU CENTRE DE VOTRE LOT? IDENTIFIEZ LES DÉCÉDÉS DE VOTRE LOT, NOM DE FILLE DE LA PARTIE FÉMININE, AVEC DATES DES DÉCÈS, CERCUEIL, URNE ET EMPLACEMENT DE CES PERSONNES DANS VOTRE LOT. AVEZ-VOUS UN CONTRAT OU AUTRE DOCUMENT IMPORTANT QUI POURRAIT AIDER À METTRE À JOUR LES INFORMATIONS**

**DU CIMETIÈRE? SI VOUS CONNAISSEZ TOUT CONCESSIONNAIRE  
OU PERSONNE RELATIVE À L'UN DE CES LOTS, POUVEZ-VOUS  
LES REJOINDRE ET LEUR DEMANDER DE NOUS EN INFORMER?**

Allen, Brooks, Brunet, Carrière, Cartier, Castagnier, Caza, Chabot, Chaloux,  
Cox, Crête, Demers, Deschambault, Deschamps, Desjardins, Desrochers,  
Duheme-Galipeau, Dufresne, Dunberry, Dupuis, Farley, Faubert, France,  
Garceau, Groleau, Goudreau, Guillemette, Haineault, Hart, Hartley, Henderson,  
Honsinger, Lalonde, Langevin, Laprade, Latendresse, Latreille, Latulipe,  
Leblanc, Léger, Legros, Long, Maidish, McCaffrey, McPherson, Mainville,  
Monier, Monique, Moniqué, Myre, Noreault, O'Connor, Ouimet, Patenaude,  
Pilon, Pilote, Prince, Pronchuck, Quenneville, Racine, Richer, Robidoux,  
Rocheleau, Rohrbach, Roy, Russell, Saumier, St-Onge, Stassart, Sutherland,  
Van Veen Ankie, Wattie, Welsh, Winterstein.

**YOU ARE A LEASEHOLDER OF ONE OF THESE LOTS:  
IS THE MONUMENT AT THE HEAD OR IN THE CENTER OF YOUR  
LOT? IDENTIFY THE DECEASED OF YOUR LOT (MAIDEN NAME  
OF THE FEMALE PART), WITH DATE OF DEATH, COFFIN, URN  
AND THE LOCATION OF THESE PEOPLE IN YOUR LOT. DO YOU  
HAVE A CONTRACT OR ANY IMPORTANT PAPER THAT CAN  
HELP US UPDATE THE CEMETERY INFORMATION? IF YOU  
KNOW OF ANY OF THE LEASEHOLDERS OR PEOPLE RELATED  
TO THESE NAMES, CAN YOU JOIN THEM AND ASK THEM TO  
INFORM US?**

---

**Organisations pastorales / Pastoral Organizations**

**Animation liturgique / Directing Liturgical Service**

Nicole Laurendeau 450-264-3303 Debbie Clément 450-264-6416  
Marie-Josée Fournier 450-374-3003 Chantal Hurteau 450-829-2962

**Pastoral Parish Council :**

**Communion :** Rosetta Hackett 450-264-3134

**Readers :** Rosetta Hackett 450-264-3134

**Lecteurs, servants de messe :** Céline Lalonde 19 :30 et 11 :00 450-264-6605

**Service d'initiation sacramentelle (S.I.S.)**

**Passages :**

Pardon, Communion : Kathy Thibaudeau 514-816-7923

Éveil : Nathalie Desrosiers 450-264-6705

**Faith First :** Darlene Legros 450-829-3513

---

**Organisations paroissiales / Parish Organizations**

Dames chrétiennes : Pauline Beauchamp, présidente 450-264-3281

Catholic Women's League: Kristen Schmid, president 450-264-4272

Filles d'Isabelle: Madeleine Beaulne, présidente 450-264-3056

Âge d'or : Nicole Hénault, présidente 450-264-6042

Société St-Jean-Baptiste : Vienna Ener, présidente 450-264-3026

---

**Service à la communauté / Services to the Community**

Salle paroissiale : 450-264-5293 Location de la salle : 450-264-5403

Ouvroir des dames chrétiennes / Charity workshop : 450-264-5293

Mardi de 8 :30 à 15 :00 / Tuesday from 8 :30 a.m. to 3 p.m.

Service de transport public pour personnes handicapées 450-264-2267

S.A.B.E.C. Service d'accompagnement bénévole et communautaire 450-264-1131

La bouffe additionnelle 450-264-2241

C.L.S.C. : 450-829-2321

---